## **Patient Instructions**

Chinese Simplified /English

For Laboratory Employee use with patients

## **Laboratory Common Questions**

您在服用血液稀释药物(抗凝药)吗?	否	是
Are you taking blood thinners (anticoagulants)?	No	Yes
请指出您服用的药物 Please point to the one you take		
阿斯匹林/Aspirin 可迈丁/Coumadin 肝素/Heparin 华法令/Warfarin 其他/Other(请说出英文名称)		
您在服用甲状腺药物吗?	否	是
Are you taking thyroid medicine?	No	Yes
例如: 左旋甲状腺素钠/Synthroid 左旋甲状腺素片/Levoxyl		
优甲乐/Eltroxin		
请指出您服用的药物 <b>或</b> 用英文说出或写出药名。 Please point to the one you take <b>or</b> say or write down in English the name of the medicine.		
您在使用抗生素吗?	否	是
Are you taking antibiotics?	No	Yes
请用英文说出或写出药名。 Please say or write down in English the name of the medicine.		
过去 3 个月您接受过输血吗?	否	是
Have you had a blood transfusion in the last 3 months?	No	Yes
您现在有没有怀孕?	否	是
Are you pregnant?	No	Yes
您过去 3 个月有没有怀孕?	否	是
Have you been pregnant in the last 3 months?	No	Yes

For laminated copies: Please wipe with an approved cleaner after each use.

For revisions, contact <a href="mailto:pted@fraserhealth.ca">pted@fraserhealth.ca</a>
February 2016









